

ции Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, который состоялся в Каире 29 апреля – 8 мая 1995 года;

2. *выражает глубокую признательность* правительству и народу Египта за щедрое гостеприимство, оказанное участникам девятого Конгресса, и за эффективное обеспечение для них помещений, персонала и услуг;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад девятого Конгресса, в котором излагаются результаты Конгресса, включая рекомендации и предложения, сделанные на семинарах, на специальном пленарном заседании по вопросу о борьбе с коррупцией государственных должностных лиц и на специальном пленарном заседании по вопросу о техническом сотрудничестве;

4. *одобряет* резолюции, принятые девятым Конгрессом и одобренные Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, а также одобряет рекомендации в отношении осуществления резолюций и рекомендаций девятого Конгресса, сделанные Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее четвертой сессии и Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1995 года и содержащиеся в резолюции 1995/27 Совета от 24 июля 1995 года;

5. *предлагает* правительствам при разработке законодательства и руководящих директив руководствоваться резолюциями и рекомендациями девятого Конгресса и приложить все усилия для осуществления содержащихся в них принципов с учетом экономических, социальных, правовых, культурных и политических особенностей каждой страны;

6. *просит* Генерального секретаря уделять особое внимание оперативным аспектам выполнения решений девятого Конгресса в целях оказания помощи заинтересованным государствам в укреплении законности путем укрепления их национальных механизмов, содействия развитию людских ресурсов, осуществления совместных мероприятий в области подготовки кадров и осуществления экспериментальных и демонстрационных проектов, а также настоятельно призывает Департамент по поддержке развития и управленческому обслуживанию Секретариата, Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и другие финансовые учреждения продолжать оказывать финансовую поддержку и помощь в рамках их программ технического сотрудничества;

7. *настоятельно призывает* все подразделения системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии и региональные институты по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и соответствующие межправительственные и неправительственные организации, активно участвовать в осуществлении резолюций и рекомендаций девятого Конгресса, уделяя особое внимание потребностям и первоочередным задачам, которые были определены государствами-членами;

8. *выражает признательность* государствам-чле-

нам, учреждениям и межправительственным и неправительственным организациям, которые предоставили людские и финансовые ресурсы, в частности, в связи с проведением девятого Конгресса, и предлагает правительствам оказать поддержку Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и увеличить свои финансовые взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

9. *просит* Генерального секретаря направить доклад девятого Конгресса государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям для обеспечения его самого широкого распространения и проведения соответствующей публично-информационной деятельности в этой области;

10. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о мерах, принятых с целью осуществления настоящей резолюции;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Предупреждение преступности и уголовное правосудие».

*97-е пленарное заседание,
21 декабря 1995 года*

50/146. Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно ее потенциала в области технического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

признавая, что предупреждение преступности и уголовное правосудие имеют прямое отношение к устойчивому развитию, стабильности, безопасности и повышению качества жизни,

будучи убеждена в желательности более тесной координации и сотрудничества между государствами в борьбе с преступностью, включая преступления, связанные с наркотиками, такие, как террористические преступления, незаконная торговля оружием и «отмывание» денег, и учитывая ту роль, которую Организация Объединенных Наций и региональные организации могли бы играть в этом отношении,

принимая во внимание цели Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности сокращение масштабов преступности, более действенное и эффективное обеспечение законности и отправления правосудия, уважение прав человека и содействие достижению наивысших стандартов справедливости, гуманности и профессионального поведения,

признавая неотложную необходимость расширения деятельности по техническому сотрудничеству для оказания помощи странам, особенно развивающим-

ся странам и странам, находящимся на переходном этапе, в их усилиях по претворению в жизнь директивных установок Организации Объединенных Наций, включая подготовку кадров и расширение национального потенциала,

отмечая продолжающееся увеличение объема работы Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата, а также существенные препятствия на пути полного и эффективного осуществления его программы деятельности, вызванные недостатком надлежащего организационного потенциала,

будучи убеждена в том, что Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию может эффективно функционировать только при наличии у него ресурсов, которые отвечают его потребностям и являются достаточными для того, чтобы он мог осуществлять свои полномочия и своевременно и эффективно реагировать на увеличивающееся число просьб государств-членов в отношении его услуг,

ссылаясь на свою резолюцию 49/158 от 23 декабря 1994 года, в которой она просила Генерального секретаря безотлагательно претворить в жизнь резолюции Генеральной Ассамблеи 47/91 от 16 декабря 1992 года и 48/103 от 20 декабря 1993 года, а также резолюции Экономического и Социального Совета 1992/22 от 30 июля 1992 года, 1993/31 и 1993/34 от 27 июля 1993 года и 1994/16 от 25 июля 1994 года путем обеспечения Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточными ресурсами для выполнения ее полномочий в полном объеме с учетом высокой приоритетности этой программы,

ссылаясь также на свою резолюцию 49/159 от 23 декабря 1994 года, в которой она постановила принять решения на своей пятидесятой сессии в отношении выделения адекватных ресурсов Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на основе предложений об изменении программы, которые должен представить Генеральный секретарь, принимая во внимание полномочия, предоставленные Организации Объединенных Наций в соответствии с Неапольской политической декларацией и Глобальным планом действий против организованной транснациональной преступности⁷¹,

ссылаясь далее на свою резолюцию 46/152 от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в которой она утвердила содержащиеся в приложении к этой резолюции декларацию принципов и программу действий, в которой Генеральному секретарю рекомендуется провести в кратчайшие сроки преобразование Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию в отдел,

будучи обеспокоена тем, что, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи и Эконо-

мического и Социального Совета преобразовать Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию в отдел, не были приняты меры по выполнению соответствующих резолюций Ассамблеи и Совета,

отмечая, что Генеральный секретарь в своем предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов в разделе 13 (Борьба с преступностью)⁷², предлагает укрепить Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в ответ на неоднократные призывы об этом Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета,

принимая к сведению дополнительную информацию, которую представил Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Вене⁷³ в своем вступительном заявлении в отношении предлагаемого бюджета по программам,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 49/158 Генеральной Ассамблеи об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно ее потенциала в области технического сотрудничества⁷⁴, а также резолюции 49/159 о Неапольской политической декларации и Глобальном плане действий против организованной транснациональной преступности⁷⁵;

2. *вновь подтверждает* важность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и исключительную роль, которую она призвана играть в содействии международному сотрудничеству в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в удовлетворении потребностей международного сообщества, которое сталкивается как с национальными, так и с транснациональными формами преступности, и в оказании помощи государствам-членам в достижении целей предупреждения преступности на национальном и международном уровнях и в повышении эффективности борьбы с преступностью;

3. *вновь подтверждает также* приоритетный характер Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в соответствии с ее резолюциями 46/152, 47/91, 48/103 и 49/158, и необходимость обеспечения для программы соответствующей доли имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций;

4. *с удовлетворением отмечает* предлагаемое укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в ответ на неоднократные

⁷² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 6 (A/50/6/Rev.1), том I.*

⁷³ *См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Третий комитет, 12-е заседание, и исправление.*

⁷⁴ A/50/432.

⁷⁵ A/50/433.

⁷¹ См. A/49/748, приложение, раздел I.A.

призывы об этом Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и, в частности, с удовлетворением отмечает предложение Генерального секретаря о преобразовании в отдел Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата в соответствии с резолюциями Ассамблеи 46/152, 47/91, 48/103 и 49/158;

5. *просит* Генерального секретаря и впредь укреплять Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем обеспечения ее ресурсами, необходимыми для выполнения ее полномочий в полном объеме, включая последующие меры в связи с Неапольской политической декларацией и Глобальным планом действий против организованной транснациональной преступности, а также девятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

6. *подтверждает* первостепенное значение, придаваемое техническому сотрудничеству и консультативным услугам как средству, с помощью которого Программа Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия призвана удовлетворять потребности международного сообщества, сталкивающегося как с национальными, так и с транснациональными формами преступности, и оказывать государствам-членам помощь в достижении целей предупреждения преступности на национальном и международном уровнях, а также повышать эффективность борьбы с преступностью, в соответствии с резолюцией 46/152 Генеральной Ассамблеи и рекомендациями девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

7. *подчеркивает* важность дальнейшего совершенствования оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно в развивающихся странах и странах, находящихся на переходном этапе, в целях удовлетворения потребностей государств-членов, по их просьбе, в помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

8. *призывает* государства и финансирующие учреждения вносить значительные финансовые взносы на оперативную деятельность в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и предлагает всем государствам вносить добровольные взносы для этой цели в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, принимая во внимание также деятельность, необходимую для осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности;

9. *просит* Генерального секретаря содействовать, когда это необходимо, подготовке совместных инициатив, включая двусторонние мероприятия, и совместной разработке и осуществлению проектов

технической помощи в интересах развивающихся стран и стран, находящихся на переходном этапе, с участием заинтересованных стран-доноров и финансирующих учреждений, особенно Программы развития Организации Объединенных Наций и Всемирного банка, в целях создания и обеспечения функционирования эффективных систем уголовного правосудия на пострановой основе как одного из важнейших компонентов деятельности в целях развития;

10. *просит также* Генерального секретаря принять все необходимые меры для оказания Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как главному директивному органу в области предупреждения преступности и уголовного правосудия помощи в осуществлении ею своих функций и в обеспечении надлежащей координации всех соответствующих мероприятий в этой области, в частности с Комиссией по правам человека, Комиссией по положению женщин и Комиссией по наркотическим средствам;

11. *призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и другие международные, региональные и национальные финансирующие учреждения оказывать поддержку мероприятиям по техническому сотрудничеству в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на страновом уровне и во исполнение своих мандатов включать такие мероприятия в свои программы, подчеркивая аспекты социального развития, используя опыт Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в осуществлении таких мероприятий и тесно сотрудничая в осуществлении соответствующих проектов технической помощи и проведении консультативных миссий;

12. *выражает свою признательность* за услуги, оказанные двумя межрегиональными советниками по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия;

13. *с признательностью отмечает* вклад Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и специальные миссии, а также ее вклад в осуществление последующих мер в развитие этих миссий, в частности в форме предоставления консультативных услуг, и призывает Генерального секретаря в качестве одного из средств укрепления правопорядка рекомендовать включение в операции по поддержанию мира мероприятий по восстановлению и реформе систем уголовного правосудия;

14. *просит* Генерального секретаря обеспечить дальнейшее укрепление сотрудничества между Сектором по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками;

15. *просит также* Генерального секретаря принять все необходимые меры для улучшения обслуживания Комиссии по предупреждению преступности и

уголовному правосудию на ее будущих сессиях как главного директивного органа в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях обеспечения осуществления в полном объеме соответствующих резолюций Комиссии о стратегическом управлении Комиссией Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в контексте правил и положений Организации Объединенных Наций;

16. *подтверждает* важность правила 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и настоятельно призывает Генерального секретаря представить соответствующую информацию Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

17. *просит* далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

97-е пленарное заседание,
21 декабря 1995 года

50/147. Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/156 от 23 декабря 1994 года,

ссылаясь также на резолюцию 1994/21 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1994 года,

учитывая финансовые трудности, с которыми продолжает сталкиваться Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями ввиду того, что многие государства африканского региона входят в категорию наименее развитых стран и поэтому испытывают нехватку необходимых ресурсов для оказания поддержки Институту,

принимая к сведению предпринятые до сих пор Институту усилия по выполнению его мандата путем, в частности, организации программ подготовки кадров и региональных семинаров, а также предоставления консультативных услуг,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁷⁶,

1. *высоко оценивает* деятельность Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проводимую им несмотря на трудности в осуществлении его мандата, о чем говорится в докладе Генерального секретаря о ходе работы, посвященном деятельности Межрегионального научно-исследовательского института Организации

Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и других институтов⁷⁷;

2. *выражает признательность* тем правительствам и межправительственным органам, которые оказали поддержку Институту в выполнении его обязанностей;

3. *призывает* правительства и межправительственные и неправительственные организации оказывать финансовую и техническую поддержку Институту в достижении его целей, особенно в областях, касающихся подготовки кадров, технической помощи, директивного руководства, исследований и сбора данных;

4. *просит* Генерального секретаря обеспечить предоставление Институту надлежащих средств в рамках общих ассигнований из бюджета по программам и из внебюджетных ресурсов и представить предложения о выделении Институту любых необходимых дополнительных средств в соответствии с резолюцией 49/156 Генеральной Ассамблеи и ее решением 49/480 от 6 апреля 1995 года;

5. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций пересмотреть свое решение в отношении ее финансовой поддержки Институту и продолжать выделять соответствующие средства для организационного укрепления и осуществления программы работы Института, принимая во внимание сложное экономическое и финансовое положение, в котором находятся многие страны африканского региона;

6. *просит также* Генерального секретаря обеспечить совместно со всеми заинтересованными сторонами надлежащий контроль за выполнением настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее пятой сессии.

97-е пленарное заседание,
21 декабря 1995 года

50/148. Международные действия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/12 от 28 октября 1993 года, 48/112 от 20 декабря 1993 года и 49/168 от 23 декабря 1994 года,

будучи глубоко встревожена растущими масштабами проблемы злоупотребления наркотиками и незаконного производства и оборота наркотических средств и психотропных веществ, включая синтетические или аналоговые наркотики, угрожающих здоровью и благосостоянию миллионов людей, в частности молодежи, во всех странах мира,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на

⁷⁶ A/50/375.

⁷⁷ E/CN.15/1995/9 и Add.1.